



EVROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
EVROPSKE UNIJE ZA ZUNANJE
ZADEVE IN VARNOSTNO
POLITIKO

Bruselj, 3.2.2014
JOIN(2014) 4 final

2014/0031 (NLE)

Skupni predlog

UREDBA SVETA

**o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 314/2004 o nekaterih omejevalnih ukrepih proti
Zimbabveju**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

- (1) Uredba Sveta (ES) št. 314/2004 z dne 19. februarja 2004 o nekaterih omejevalnih ukrepih proti Zimbabveju¹ uveljavlja več omejevalnih ukrepov, določenih s Sklepom Sveta 2011/101/SZVP z dne 15. februarja 2011 o omejevalnih ukrepih proti Zimbabveju², vključno z zamrznitvijo sredstev in gospodarskih virov nekaterih fizičnih in pravnih oseb, subjektov ter organov.
- (2) Svet je sklenil podaljšati začasno odpravo ukrepov prepovedi potovanj in zamrznitve sredstev, ki se uporabljata za večino oseb in subjektov iz Priloge I k Sklepu 2011/101/SZVP, ter to prepoved uporabiti za dodatnih osem oseb. Začasna odprava se ne bo uporabljala za preostali dve osebi in en subjekt.
- (3) Nekateri od navedenih ukrepov se izvajajo na ravni Unije, zato je za njihovo izvajanje potrebno nadaljnje ukrepanje Unije.
- (4) Uredbo Sveta (EU) št. 314/2004 je treba ustrezno posodobiti.

¹ UL L 55, 24.2.2004, str. 1.

² UL L 42, 16.2.2011, str. 6–23.

Skupni predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 314/2004 o nekaterih omejevalnih ukrepih proti Zimbabveju

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju skupnega predloga Visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (ES) št. 314/2004³ uveljavlja več ukrepov, določenih s Sklepom Sveta 2011/101/SZVP⁴, vključno z zamrznitvijo sredstev in gospodarskih virov nekaterih fizičnih in pravnih oseb, subjektov ter organov.
- (2) Svet je sklenil podaljšati ukrepa začasne odprave prepovedi potovanj in zamrznitve sredstev, ki se uporabljata za večino oseb in subjektov iz Priloge I k Sklepu 2011/101/SZVP, ter razširiti to prepoved na dodatnih osem oseb.
- (3) Nekateri od navedenih ukrepov spadajo na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je predvsem zaradi zagotovitve, da jih bodo gospodarski subjekti v vseh državah članicah enotno uporabljali, za njihovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije.
- (4) Uredbo (ES) št. 314/2004 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti, zlasti z uvedbo nove Priloge IV, ki vključuje osem novih posameznikov, katerih prepovedi so začasno odpravljene, poleg 81 oseb in 8 subjektov, za katere je bila začasna odprava že uvedena z Uredbo Sveta (EU) št. 298/2013.
- (5) Da se zagotovi učinkovitost ukrepov iz te uredbe, mora ta začeti veljati na dan objave

–
SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 314/2004 se spremeni:

(1) V členu 6 se doda naslednji odstavek 4:

„4. Uporaba prepovedi iz odstavkov 1 in 2 se začasno odpravi, v obsegu, v katerem se nanašajo na osebe in subjekte iz Priloge IV.“

(2) Priloga k tej uredbi se doda kot Priloga IV.

³ Uredba Sveta (ES) št. 314/2004 z dne 19. februarja 2004 o nekaterih omejevalnih ukrepih v zvezi z Zimbabvejem, UL L 55, 24.2.2004, str. 1.

⁴ Sklep Sveta 2011/101/SZVP z dne 15. februarja 2011 o omejevalnih ukrepih proti Zimbabveju, UL L 42, 16.2.2011, str. 6.

Člen 2

Uredba (EU) št. 298/2013 se razveljavi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*